

Poland-Katowice: Construction work for water and sewage pipelines**OJ S 78/2020 21/04/2020****Contract notice – utilities****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: Katowicka Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o.

Postal address: ul. Wandy 6

Town: Katowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 40-322

Country: Poland

Contact person: Katowicka Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o.

E-mail: zamowienia@kiwk.katowice.pl

Telephone: +48 323500075

Fax: +48 322097706

Internet address(es):Main address: www.kiwk.katowice.plAddress of the buyer profile: <http://www.kiwk.katowice.pl/zamowienie-publiczne/>**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.kiwk.katowice.pl/zamowienie-publiczne/>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://miniportal.uzp.gov.pl/>

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.6. Main activity

Water

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Budowa kanalizacji deszczowej (wód opadowych i roztopowych) w ulicy Kruczej w Katowicach

Reference number: KIWK/PN/03/II/2020/KRUCZA KD

II.1.2. Main CPV code

45231300 Construction work for water and sewage pipelines

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem niniejszego zamówienia jest „Budowa kanalizacji deszczowej (wód opadowych i roztopowych) w ulicy Kruczej w Katowicach”.

2. Zakres zamówienia obejmuje:

- a) budowę kanału deszczowego, który zbierać będzie wody opadowe i roztopowe z wpustów ulicznych ulicy Kruczej jak i z kanałów bocznych ulic „dolotowych” do ulicy Kruczej;
- b) wymianę istniejących oraz budowę nowych wpustów wzdłuż pasa jezdni ulicy Kruczej oraz ulic dolotowych przy skrzyżowaniach z ulicą Kruczą;
- c) budowę zbiorników retencyjnych, kanałowych;
- d) budowę urządzeń podczyszczających;
- e) budowę wylotów wód deszczowych.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45100000 Site preparation work, 45111000 Demolition, site preparation and clearance work, 45200000 Works for complete or part construction and civil engineering work, 45233200 Various surface works, 45453000 Overhaul and refurbishment work

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22A Katowicki

Main site or place of performance: Miasto Katowice

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem niniejszego zamówienia jest „Budowa kanalizacji deszczowej (wód opadowych i roztopowych) w ulicy Kruczej w Katowicach”.

2. Zakres zamówienia obejmuje:

- a) budowę kanału deszczowego, który zbierać będzie wody opadowe i roztopowe z wpustów ulicznych ulicy Kruczej jak i z kanałów bocznych ulic „dolotowych” do ulicy Kruczej;
- b) wymianę istniejących oraz budowę nowych wpustów wzdłuż pasa jezdni ulicy Kruczej oraz ulic dolotowych przy skrzyżowaniach z ulicą Kruczą;
- c) budowę zbiorników retencyjnych, kanałowych;
- d) budowę urządzeń podczyszczających;
- e) budowę wylotów wód deszczowych.

3. Określenie zamówienia według Wspólnego Słownika Zamówień (CPV):

Główny przedmiot:

45231300 – 8 Roboty budowlane w zakresie budowy wodociągów i rurociągów do odprowadzania ścieków.

Dodatkowe przedmioty:

45100000 – 8 Przygotowanie terenu pod budowę,

45111000 – 8 Roboty w zakresie burzenia, roboty ziemne,

45200000 – 9 Roboty w zakresie wznoszenia kompletnych obiektów budowlanych lub ich części oraz roboty w zakresie inżynierii lądowej i wodnej,

45233200 – 1 Roboty w zakresie różnych nawierzchni,

45453000 – 7 Roboty remontowe i renowacyjne.

Kod NACE:

Sekcja F, Grupa 45.2

Wyszczególnienie: Roboty budowlane w zakresie wznoszenia kompletnych obiektów budowlanych lub ich części; roboty w zakresie inżynierii lądowej i wodnej

4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia znajduje się w załącznikach nr 9A–9G do SIWZ. Wszędzie tam, gdzie w projekcie, specyfikacjach technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych jest mowa o konkretnym dostawcy lub producencie urządzenia czy materiału lub o konkretnym urządzeniu lub materiale należy przez to rozumieć, że jest to przykładowe rozwiązanie wskazujące jedynie ich parametry techniczne. Zamawiający dopuszcza zastosowanie urządzeń i materiałów innych producentów lub dostawców pod warunkiem, że urządzenia te (materiały) będą posiadały parametry techniczne i jakość nie gorszą niż określona w dokumentacji.

5. Wymagania dodatkowe w odniesieniu do przedmiotu zamówienia:

- 1) Wykonawca poniesie koszty uzyskania wszelkich pozwoleń, użytkowania terenu w trakcie robót, koszty administracyjne, utrzymania czystości placu budowy oraz terenu przyległego w tym w okresie zimowym itp. oraz poniesie koszty dostosowania się do pozostałych wymagań (dodatkowe wymagania znajdują się w załączniku nr 7 do SIWZ);
- 2) Wszystkie elementy i materiały zastosowane przez Wykonawcę muszą posiadać dopuszczenie do stosowania na terenie szkód górniczych;
- 3) Wykonawca we własnym zakresie i na swój koszt zaktualizuje i uzgodni projekt organizacji ruchu;
- 4) Wykonawca, na żądanie Zamawiającego, zobowiązany jest do przedstawienia karty przekazania odpadów do utylizacji, w tym gruzu i ziemi z wykopów lub przedstawić inny dokument na ich ponowne wykorzystanie lub recykling.

Koszty czynności wymienionych powyżej uważa się za wycenione przez wykonawcę, ujęte w cenie oferty i niepodlegające odrębnej zapłacie.

6. Zamawiający wymaga zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę osób wykonujących następujące czynności w zakresie realizacji zamówienia:

- a) roboty wykopowe;
- b) roboty montażowe – instalacyjne;
- c) roboty odtworzeniowe;
- d) obsługa sprzętu budowlanego.

7. Zaleca się, aby przed złożeniem oferty Wykonawca przeprowadził wizytację terenu budowy, sąsiadującego układu komunikacyjnego oraz najbliższego otoczenia budowy. Wszystkie koszty dokonania wizytacji terenu budowy ponosi Wykonawca.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: Okres udzielonej gwarancji – maks. 20 pkt. / Weighting: 20 %

Quality criterion - Name: Wysokość kary umownej za nieterminową zapłatę podwykonawcom – maks. 10 pkt. / Weighting: 10 %

Quality criterion - Name: Doświadczenie personelu wykonawcy wyznaczonego do realizacji zadania (maks. 10 pkt.) / Weighting: 10 %

Price - Weighting: 60 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 10

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Zamawiający zamierza ubiegać się o dofinansowanie przedmiotowego zadania ze środków Unii Europejskiej w ramach Programu operacyjnego Infrastruktura i środowisko na lata 2014–2020.

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Wykaz i krótki opis warunków:

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy nie podlegają wykluczeniu.
2. Każdy wykonawca musi złożyć aktualne na dzień składania ofert oświadczenie w formie jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ) w zakresie wskazanym w załączniku nr 2 do SIWZ. Informacje zawarte w oświadczeniu będą stanowić wstępne potwierdzenie, że wykonawca nie podlega wykluczeniu oraz spełnia warunki udziału w postępowaniu.
3. W przypadku wspólnego ubiegania się o zamówienie przez wykonawców oświadczenie w formie jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ) składa każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie. Oświadczenie to ma wstępnie potwierdzać brak istnienia wobec nich podstaw wykluczenia z postępowania oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu w zakresie, w którym każdy z wykonawców wykazuje spełnianie tych warunków.
4. Wykonawca, który powołuje się na zasoby innych podmiotów, w celu wykazania braku istnienia wobec nich podstaw wykluczenia oraz spełnienia – w zakresie, w jakim powołuje się na ich zasoby – warunków udziału w postępowaniu składa także oświadczenie w formie jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ) dotyczące tych podmiotów. Oświadczenie musi zostać wypełnione i podpisane kwalifikowanym podpisem elektronicznym przez ten podmiot.
5. Zamawiający nie żąda od Wykonawcy, który zamierza powierzyć wykonanie części zamówienia podwykonawcom składania oświadczenia w formie jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia (JEDZ) dotyczącego tych podwykonawców.
6. Zamawiający przed udzieleniem zamówienia wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących dokumentów:
 - 1) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13 lit. a–c, pkt 14 i pkt. 21 ustawy, wystawionej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert (w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia dokument składa każdy z podmiotów);
 - 2) odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu potwierdzenia braku podstaw wykluczenia na podstawie art. 24 ust. 5 pkt 1 uPzp

(w przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia dokument składa każdy z podmiotów).

7. Wykonawca w terminie 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art. 86 ust. 5 uPzp, przekaże Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 uPzp. Wraz ze złożeniem oświadczenia, wykonawca może przedstawić dowody, że powiązania z innym wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu o udzielenie zamówienia.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

1. O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunek udziału w postępowaniu dotyczący zdolności technicznej lub zawodowej. Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że:

a) wykonał w okresie ostatnich pięciu lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy w tym okresie:

— co najmniej jedną robotę budowlaną polegającą na budowie lub przebudowie kanalizacji deszczowej lub ogólnospławnej o długości co najmniej 500 mb;

Zamawiający uzna powyższy warunek za spełniony, jeśli Wykonawca wykaże, że wykonał wymaganą robotę w ramach jednej umowy/inwestycji.

W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia powyższy warunek musi zostać spełniony minimum przez jednego z Wykonawców;

b) dysponuje bądź będzie dysponować:

Kierownikiem budowy posiadającym:

— kwalifikacje i umiejętności: uprawnienia budowlane bez ograniczeń do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci kanalizacyjnych lub uprawnienia równoważne do powyższych, a wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów prawa wraz z aktualnym zaświadczeniem o przynależności do Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa,

— doświadczenie zawodowe: doświadczenie w pracy na stanowisku kierownika budowy przy realizacji co najmniej jednej roboty budowlanej polegającej na budowie lub przebudowie kanalizacji deszczowej lub ogólnospławnej o długości co najmniej 500 mb.

Osoby wskazane do pełnienia poszczególnych funkcji winny nabyć wymagane doświadczenie zawodowe od dnia uzyskania uprawnień do upływu terminu składania ofert w niniejszym postępowaniu.

W przypadku, gdy osoby wskazane do pełnienia poszczególnych funkcji nie posługują się biegle językiem polskim, Wykonawca jest zobowiązany zapewnić co najmniej jednego tłumacza na czas obowiązywania umowy.

W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia oceniany będzie ich łączny potencjał osobowy.

Minimum level(s) of standards possibly required:

2. Wykonawca może w celu potwierdzenia spełniania warunków, o których mowa w pkt. 1, w stosownych sytuacjach oraz w odniesieniu do konkretnego zamówienia, lub jego części, polegać na zdolnościach technicznych lub zawodowych lub sytuacji finansowej lub ekonomicznej innych podmiotów, niezależnie od charakteru prawnego łączących go z nim stosunków prawnych.

3. W odniesieniu do warunków dotyczących wykształcenia, kwalifikacji zawodowych lub doświadczenia, wykonawcy mogą polegać na zdolnościach innych podmiotów, jeśli podmioty te zrealizują roboty budowlane lub usługi, do realizacji których te zdolności są wymagane.

4. Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji innych podmiotów udowodni Zamawiającemu, że realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, w szczególności przedstawiając zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia.

5. Zamawiający przed udzieleniem zamówienia wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni, aktualnych na dzień złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów:

1) wykaz robót budowlanych wykonanych nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich rodzaju, wartości, daty, miejsca wykonania i podmiotów, na rzecz których roboty te zostały wykonane, z załączeniem dowodów określających czy te roboty budowlane zostały wykonane należycie, w szczególności informacji o tym czy roboty zostały wykonane zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończone, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego roboty budowlane były wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – inne dokumenty – zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 5 do SIWZ;

2) wykaz osób, skierowanych przez wykonawcę do realizacji zamówienia publicznego, w szczególności odpowiedzialnych za świadczenie usług, kontrolę jakości, kierowanie robotami budowlanymi, wraz z informacjami na temat ich kwalifikacji zawodowych, uprawnień, doświadczenia i wykształcenia niezbędnych do wykonania zamówienia publicznego, a także zakresu wykonywanych przez nie czynności oraz informację o podstawie dysponowania tymi osobami – zgodnie ze wzorem stanowiącym załącznik nr 6 do SIWZ.

III.1.6. Deposits and guarantees required

1) Wykonawca zobowiązany jest zabezpieczyć swoją ofertę wadium o wartości 45 000,00 PLN (słownie: czterdzieści pięć tysięcy złotych 00/100).

2) Okres ważności wadium musi obejmować cały okres związania ofertą.

3) Wadium może być wniesione w następujących formach:

a) pieniądzu;

b) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym że poręczenie kasy jest zawsze poręczeniem pieniężnym;

c) gwarancjach bankowych;

d) gwarancjach ubezpieczeniowych;

e) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości (Dz.U. z 2019 r. poz. 310, 836, 1572 z późn. zm.).

4) Wadium wnoszone w pieniądzu należy wpłacić przelewem na następujący rachunek Zamawiającego: Bank Ochrony Środowiska S.A. oddział w Katowicach, nr rachunku: 54 1540 1128 2112 7002 5217 0002.

Przelew powinien wskazywać numer referencyjny niniejszego postępowania.

III.1.7. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Wszelkie rozliczenia związane z realizacją zamówienia publicznego, którego dotyczy SIWZ dokonywane będą w PLN.

III.1.8. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia. W takim przypadku Wykonawcy ustanawiają Pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia.
2. Wszelka korespondencja prowadzona będzie z Pełnomocnikiem.
3. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o niniejsze zamówienie, których oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, przed podpisaniem umowy o realizację zamówienia, są zobowiązani dostarczyć Zamawiającemu stosowną umowę regulującą współpracę.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.2. Contract performance conditions

1. Umowa zostanie zawarta w formie pisemnej zgodnie z wzorem stanowiącym zał. 4 do SIWZ.
 2. Zamawiający przewiduje zmiany postanowień zawartej umowy w zakresie określonym we wzorze umowy.
 3. Wykonawca, którego oferta została uznana za najkorzystniejszą zobowiązany jest dostarczyć przed podpisaniem umowy:
 - zabezpieczenie należytego wykonania umowy w wysokości 10 % ceny całkowitej podanej w ofercie,
 - polisę lub inny dokument ubezpieczenia od prowadzonej działalności gospodarczej potwierdzający, że Wykonawca posiada ubezpieczenie odpowiedzialności cywilnej:
 - ubezpieczenie OC – w zakresie odpowiedzialności kontraktowej (co najmniej ubezpieczenie ryzyk budowlano-montażowych) na kwotę równą min. wartości realizowanej umowy oraz
 - ubezpieczenie OC – w zakresie odpowiedzialności deliktowej, tj. ubezpieczenie od roszczeń osób trzecich na kwotę równą min. wartości realizowanej umowy
- Zamawiający dopuszcza franszyzę redukcyjną do maksymalnej wysokości 200,00 PLN na jedno zdarzenie dla OC deliktowej.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 25/05/2020 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 23/07/2020

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 25/05/2020 Local time: 13:00

Place:

Siedziba Zamawiającego:

Katowicka Infrastruktura Wodociągowo-Kanalizacyjna Sp. z o.o., ul. Wandy 6, 40-322

Katowice, sala konferencyjna, POLSKA

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

1. Dodatkowo Zamawiający przewiduje wykluczenie wykonawcy:

1) w stosunku do którego otwarto likwidację, w zatwierdzonym przez sąd układzie w postępowaniu restrukturyzacyjnym jest przewidziane zaspokojenie wierzycieli przez likwidację jego majątku lub sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 332 ust. 1 ustawy z dnia 15 maja 2015 r. – Prawo restrukturyzacyjne (Dz.U. z 2019 r. poz. 243, 326, 912 i 1655) lub którego upadłość ogłoszono, z wyjątkiem wykonawcy, który po ogłoszeniu upadłości zawarł układ zatwierdzony prawomocnym postanowieniem sądu, jeżeli układ nie przewiduje zaspokojenia wierzycieli przez likwidację majątku upadłego, chyba że sąd zarządził likwidację jego majątku w trybie art. 366 ust. 1 ustawy z dnia 28 lutego 2003 r. – Prawo upadłościowe (Dz.U. z 2019 r. poz. 498, 912, 1495 i 1655);

2) który, z przyczyn leżących po jego stronie, nie wykonał albo nienależycie wykonał w istotnym stopniu wcześniejszą umowę w sprawie zamówienia publicznego lub umowę koncesji, zawartą z Zamawiającym, o którym mowa w art. 3 ust. 1 pkt 1–4 uPzp, co doprowadziło do rozwiązania umowy lub zasądzenia odszkodowania.

2. Jeżeli wykonawca polega na zdolnościach lub sytuacji innych podmiotów na zasadach określonych w art. 22a uPzp, przedstawia w odniesieniu do tych podmiotów dokumenty wymienione w części III.1.1, potwierdzające brak podstaw wykluczenia z postępowania.

3. W przypadku oświadczeń lub dokumentów, Wykonawca nie jest obowiązany do ich złożenia, jeżeli Zamawiający posiada oświadczenia lub dokumenty dotyczące tego wykonawcy lub może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, z zastrzeżeniem, że w takim przypadku wykonawca zobowiązany jest do wskazania dostępności tych dokumentów lub oświadczeń. Jeżeli dokumenty lub oświadczenia dotyczące wykonawcy dostępne są w formie elektronicznej pod określonymi adresami internetowymi ogólnodostępnych bezpłatnych baz danych, Zamawiający pobiera je samodzielnie po wskazaniu ich przez wykonawcę. Jeżeli dokumenty lub oświadczenia dotyczące wykonawcy znajdują się w posiadaniu Zamawiającego, Zamawiający korzysta z nich po wskazaniu przez wykonawcę, o ile są one aktualne (nie dotyczy oświadczenia w formie JEDZ).

4. Dokumenty lub oświadczenia, o których mowa w pkt III, składane są w oryginalne w postaci dokumentu elektronicznego opatrzonego kwalifikowanym podpisem elektronicznym lub w elektronicznej kopii dokumentu lub oświadczenia poświadczonej za zgodność z oryginałem. Poświadczenia za zgodność z oryginałem dokonuje odpowiednio wykonawca, podmiot, na którego zdolnościach lub sytuacji polega wykonawca albo każdy z wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia publicznego, w zakresie dokumentów lub oświadczeń, które każdego z nich dotyczą. Poświadczenie za zgodność z oryginałem elektronicznej kopii dokumentu lub oświadczenia, następuje przy użyciu kwalifikowanego podpisu elektronicznego. Dokumenty lub oświadczenia sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski.

5. W zakresie nie uregulowanym SIWZ, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 26 lipca 2016 r. w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać Zamawiający od wykonawcy w postępowaniu o udzielenie zamówienia (Dz.U. z 2016 r., poz. 1126 z późn. zm.) oraz rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 27 czerwca 2017 r. w sprawie użycia środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego oraz udostępniania i przechowywania dokumentów elektronicznych (Dz.U. z 2017 poz. 1320 z późn. zm.).

6. Zamawiający przewiduje zastosowanie procedury wskazanej w art. 24aa uPzp (tzw. „procedura odwrócona”).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587700

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Informacje ogólne:

1) Wykonawcom, a także innym podmiotom, którzy mają lub mieli interes w uzyskaniu niniejszego zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane art. 179 i nast. uPzp.

2) Środkami ochrony prawnej, o których mowa w pkt 1 są:

a) odwołanie;

b) skarga do sądu.

3) Środki ochrony prawnej, przysługują:

a) Wykonawcom;

b) innym podmiotom i organizacjom, o których mowa w art. 179 uPzp;

c) Zamawiającemu, w postaci skargi do sądu.

2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminach określonych w art. 182 uPzp. Szczegółowe kwestie dotyczące odwołania uregulowane zostały w art. 180–198 uPzp.

3. Skarga do sądu przysługuje na orzeczenie Izby. Szczegółowe kwestie dotyczące skargi do sądu uregulowane zostały w art. 198a–198g uPzp.

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/04/2020